

Identificativo Samira: 171402
 Titolo opera: Dedicata di Aurelio Secondo

CD	CODICI	
TSK	Tipo scheda	FON
FO	FONTE	
FON	FONTE	
FONT	Titolo opera	Dedicata di Aurelio Secondo
FOND	Anno	185 d.C.
FONP	Periodo	età degli imperatori adottivi
FONE	Epoca	Alto Imperiale
FONX	Note	CIL III, 14124.34, trovata a Chersonesus Taurica (Kherson, Ucraina).
PAS	PASSO	
PASO	Testo originale	[...] / pro [sal(ute) Imp(eratoris)] / M(arci) Aur(eli) Ant(onini) Com/modi Aug(usti) et / Fl(avi) Sergiani Sosibi / trib(uni) mil(itum) leg(ionis) I Ital(icae) iuven(is) / reverentissimi s(ub) c(uius) c(ura) e(gi) / et mea meorumq(ue) T(itus) / Aur(elius) T(iti) f(ilius) Cam(ilia) Secun/dus Rave(nna) tr(ierarchus) c(lassis) F(laviae) M(oesicae) / v(otum) s(olvit) l(ibens) l(aetus) m(erito) / sequentes Materno et Bradua co(n)s(ulibus).
PAST	Traduzione	Per la salvezza dell'imperatore Marco Aurelio Antonino Commodo Augusto, e per Flavio Sergio Sosibio, tribuno militare della legione prima Italica, e per i giovani ubbidientissimi sotto la cui direzione ho guidato, e per i miei e i loro cari: Tito Aurelio Secondo, figlio di Tito, della tribù Camilia, di Ravenna, trierarca della flotta flavia della Mesia, soddisfatto ha sciolto volentieri il voto per l'esaudimento, essendo consoli Materno e Bradua.
PASX	Note	Dedicata votiva di un capitano di trireme, un ravennate che ha fatto carriera nella flotta del mar Nero, a fronte della estrema rarità di ravennati impiegati nella flotta di stanza a Classe.
CM	COMPILAZIONE	
CMP	COMPILAZIONE	

CMPD Data 2012

CMPN Nome Assorati G.

AN ANNOTAZIONI

OSS Note Progetto PARSJAD